

# AMTLICHES MITTEILUNGSBLATT

## Amtsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Bad Tennstedt

bestehend aus den Mitgliedsgemeinden:

Bad Tennstedt, Ballhausen, Blankenburg, Bruchstedt, Haussömmern, Hornsömmern, Kirchheilingen, Klettstedt, Kutzleben, Mittelsömmern, Sundhausen, Tottleben und Urleben mit öffentlichen Bekanntmachungen der Mitgliedsgemeinden

**Jahrgang 28 | Nr. 10/2018**

nächster Redaktionsschluss: Dienstag, den 29.05.2018

**Freitag, den 25. Mai 2018**

nächster Erscheinungstermin: Freitag, den 08.06.2018



### Aus dem Inhalt

#### **Amtliche**

##### **Bekanntmachungen**

- VG Bad Tennstedt
- Haussömmern
- Hornsömmern
- Klettstedt
- Kutzleben

##### **Veranstaltungen in der Verwaltungsgemeinschaft**

- Regionales Kinderfest der VG in Tottleben
- Völkerballturnier der VG in Tottleben
- 65. Motocross Bruchstedt
- 50. Parkfest in Ballhausen
- Veranstaltungen im Freibad Kirchheilingen

##### **Gemeindenachrichten**

- Geburtstage im Juni-  
Frühlingskonzert des Stadt-  
orchesters Bad Tennstedt
- Arbeitseinsatz in der Kita  
Bad Tennstedt-  
Im „Spielhaus“ Ballhausen  
tut sich was
- Information zum Ablade-  
verbot am Osterfeuer in  
Blankenburg

##### **Schulnachrichten**

- Jahngymnasium nimmt am  
Röblinglauf in Mühlhau-  
sen teil
- Erfolgreiche Zusammen-  
arbeit von Elternsprechern  
und Schulleiter am Jahngymnasium
- Besuch auf der Streuobst-  
wiese THEPRA Grund-  
schule Kirchheilingen
- Exkursion zum Natur-  
park Bad Frankenhausen  
THEPRA Grundschule  
Kirchheilingen
- Gesunde Zähne ein Leben  
lang THEPRA Grund-  
schule Kirchheilingen

##### **Andere Behörden**

- Erweiterte Servicezeiten  
bei der Kfz-Zulassung
- 26. Kreisseniorenfest im  
Sporthotel Mühlhausen

## THEPRA Grundschule Kirchheilingen Dalton Klasse 1 b



### Thema Frösche



**Künstler:**  
(von oben links  
nach unten rechts)  
Noah Ochmann  
Ronja Herpe  
Louis Helbing  
Lea Kästner

### Redaktionsschluss

für das nächste Mitteilungsblatt ist  
**am Dienstag, dem 29. Mai 2018, 16:00 Uhr**  
Die E-Mail-Adresse für Veröffentlichungen im Mitteilungsblatt lautet:

[mitteilungsblatt@vg-badtennstedt.de](mailto:mitteilungsblatt@vg-badtennstedt.de)

 **WELTERBEREGION  
WARTBURG-HAINICH**

# Notrufe und Bereitschaftsdienste

## Notrufe und Bereitschaftsdienste

### Notrufe:

Polizei	110
Feuer/Rettungsdienst	112
Hufelandkrankenhaus Bad Langensalza	03603 8550

### Rettungsdienste:

Kreisleitstelle Mühlhausen	03601 19222
Polizeistation Bad Langensalza	03603 8310
Polizeiinspektion Mühlhausen	03601 4510
Kontaktbereichsbeamter	036041 41939

### Versorgungsbetriebe:

#### **Energie:**

Thüringer Energie AG (bei Störungen)	0361 73907390
Thüringer Energie AG - Kundenservice	03641 8171111

#### **Erdgas:**

Thüringer Energie AG (bei Störungen)	0800 6 86 11 77
--------------------------------------	-----------------

#### **Trinkwasser:**

Verbandswasserwerk Bad Langensalza während der Dienstzeiten	03603 84070
außerhalb der Dienstzeiten	03603 840730

#### **Abwasser:**

AZV „Mittlere Unstrut“ Hüngelsgasse 13 99947 Bad Langensalza	03603 84070
Für die Gemeinden Kutzleben/Lützensömmern	

#### **Trinkwasser:**

0800 0725175

#### **Abwasser:**

0800 3634800

Betriebsgesellschaft Wasser  
und Abwasser mbH Sömmerda  
Bahnhofstr. 28  
99610 Sömmerda

## Notfalldienst für den Bereich Bad Tennstedt, Herbsleben

**Montag, Dienstag, Donnerstag 16:00 - 18:00 Uhr**

**Gerade Kalenderwoche (22. KW) 28. Mai - 03. Juni 2018**     **Ungerade Kalenderwoche (21. KW) 21. - 27. Mai 2018**

<b>Mo:</b> Dr. med. Kley Tel. Nr. 036041-41031	Dipl. Med. Beylich Tel. Nr. 036041-57033
<b>Die:</b> Dr. med. Arand Tel. Nr. 036041-57271	Dipl. Med. Kämpf Tel. Nr. 036041-56313
<b>Do:</b> Dipl. Med. Funke Tel. Nr. 036041-57094	Dr. med. Klemmer Tel. Nr. 036041-56267

## Schiedsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Bad Tennstedt

Schiedsperson: Herr Norbert Liebelt  
Telefon Nr.: 0172-35 03 98 9,  
E-Mail: [schiedsstelle@vg.badtennstedt.de](mailto:schiedsstelle@vg.badtennstedt.de)  
oder über VG Bad Tennstedt,  
Hauptamt Herr Fischer, Markt 1, 99955 Bad Tennstedt  
Telefon Nr.: 036041 – 38038  
E-Mail: [Thomas.Fischer@vg.badtennstedt.de](mailto:Thomas.Fischer@vg.badtennstedt.de)  
**Sprechstunden nach Terminvereinbarung**

## Kassenärztlicher Notfalldienst

**Hufeland-Klinikum Bad Langensalza GmbH**  
**Rudolf-Weiss-Str. 1-5**  
**99947 Bad Langensalza**

### **Sprechstunden der Anlaufpraxis:**

Montag, Dienstag und Donnerstag	19.00 Uhr - 21.00 Uhr
Mittwoch und Freitag	16.00 Uhr - 19.00 Uhr
Samstag, Sonntag, Feiertage, Brückentage und	09.00 Uhr - 13.00 Uhr 15.00 Uhr - 18.00 Uhr

### **Hausbesuche**

Montag, Dienstag, Donnerstag	18.00 Uhr - 7.00 Uhr
Mittwoch, Freitag	13.00 Uhr - 7.00 Uhr
Samstag, Sonntag, Feiertage, Brückentage	07.00 Uhr - 7.00 Uhr

Anmeldung kassenärztlicher Notfalldienst bundesweit kostenfrei unter

116 117

### **Augenärztliche Notdienst**

zu erfragen unter

116 117

### **Zahnärztlicher Notdienst:**

Service-Nummer für Schmerzpatienten: **01805 908077**  
oder

[www.zahnarzt-notdienst.de](http://www.zahnarzt-notdienst.de)

## Öffnungszeiten Rathaus

Montag	09.00 – 12.00 Uhr
Dienstag	09.00 – 12.00 Uhr / 13.30 – 18.00 Uhr
Mittwoch*	09.00 – 12.00 Uhr
Donnerstag**	09.00 – 12.00 Uhr
Freitag	09.00 – 12.00 Uhr

*Sowie nach Vereinbarung!*

\* Standesamt geschlossen

\*\* Einwohnermeldeamt zusätzlich 13.30 – 18.00 Uhr

### **Kontakt:**

036041/380-0

[post@vg.badtennstedt.de](mailto:post@vg.badtennstedt.de) (nur für allgemeine Anfragen)

## Öffnungszeiten Apotheken

### **Rats-Apotheke in Bad Tennstedt**

**Inh.: Apotheker Dr. A. König**

Tel. 036041 57048

Montag bis Freitag	08:00 - 13:00 Uhr
Montag und Donnerstag	14:00 - 19:00 Uhr
Dienstag, Mittwoch, Freitag	14:00 - 18:00 Uhr
Samstag	09:00 - 12:00 Uhr

## Neues aus der Verwaltungsgemeinschaft Bad Tennstedt

### AMTLICHER TEIL

#### ÖFFENTLICHE ERINNERUNG ZUR ZAHLUNG VON STEUERN UND ABGABEN

##### Steuerfälligkeit 15.05.2018

Die am **15.05.2018** fällig werdenden Beträge an Grundsteuer, Hundesteuer, Gewerbesteuer u.a. Abgaben für das 2.Quartal 2018 sind pünktlich zu entrichten.

Wir bitten dringend, diesen gesetzlich festgelegten Termin zu beachten, da wir sonst die Rückstände zwangsweise einziehen müssen.

Die pünktliche Bezahlung der Grundsteuer vermeidet eine Mahnung der Forderung, für die Mahngebühren gemäß § 1 Abs. 2 der Thüringer Verwaltungskostenordnung zum Thüringer Verwaltungszustellungs- und Vollstreckungsgesetz erhoben werden.

Außerdem fallen gemäß § 240 Abgabenordnung für die rückständigen Beträge Säumniszuschläge in Höhe von je 1 v.H. für jeden angefangenen Monat der Säumnis an.

Wenn Sie unnötige Kosten, Zeit und Arbeit sparen möchten, erteilen Sie uns doch einfach eine Einzugsmächtigung, dann werden wir die fälligen Beträge zu den entsprechenden Terminen von Ihrem Konto abbuchen. (zu finden unter [www.badtennstedt.de](http://www.badtennstedt.de) oder im Bürgerservice während der Sprechzeiten erhältlich.)

**Verwaltungsgemeinschaft**

**Bad Tennstedt**

**-Kasse-**

**Markt 1**

**99955 Bad Tennstedt**

### NICHTAMTLICHER TEIL

#### 2. ÜBERGABE DER HANDYSAMMELAKTION DER VG BAD TENNSTEDT

Am Donnerstag, 03. Mai 2018 konnte die VG Bad Tennstedt an Frau Jutta Schlier von der Planungsgruppe 91 aus Gotha etwa 120 Handys und ca. 50 Ladekabel übergeben.

Gesammelt wurden die Handys in der gesamten Verwaltungsgemeinschaft. Aufgerufen wurde dazu im amtlichen Mitteilungsblatt und auf der Internetseite der VG Bad Tennstedt.

Der erste Aufruf zur erneuten Sammlung erfolgte zu Beginn des Jahres 2018 ein weiterer folgte nach Ostern.

Bereits zum zweiten Mal beteiligte sich die Verwaltungsgemeinschaft an der Aktion, in diesem Jahr mit noch größerem Erfolg.

Unser Ansprechpartner für die Aktion ist Frau Jutta Schlier von der Planungsgruppe 91 aus Gotha, sie engagiert sich seit einigen Jahren aktiv für den Umweltschutz und ist selbst Mitglied im WWF. Aus den alten Handys werden Metalle abgeschieden, die zur Rettung bedrohter Lebensräume genutzt werden u.a. der Berggorillas im afrikanischen Borneo. Die Handysammlung wird durch Frau Schlier an den Kölner Zoo zur weiteren Verarbeitung bzw. Weiterleitung übergeben.

Als Dankeschön für die erfolgreiche Sammlung hatte Frau Schlier zwei Umweltbildungstaschen des WWF im Gepäck.

Mit dem umfangreichen Material soll den Kindern spielerisch, jedoch mit erzieherischem Charakter die Wichtigkeit des Umweltschutzes verdeutlicht werden.

Die VG Bad Tennstedt lud zur Übergabe den THEPRA Kindergarten aus Sundhausen, die Angermäuse und den Kindergarten „Pfiffikus“ aus Kutzleben und der Leitung des Rittergut e.V. ein. Beide Kindereinrichtungen kamen erfreut zur Übergabe und brachten neben ihren Leiterinnen (Frau Drehmann und Frau Kindlein) ihre Schulanfängerkinder mit.

Alle Kinder waren zunächst begeistert von der Vielzahl der unterschiedlichen alten Handys und was nun daraus gemacht wird. Dies wurde Ihnen von Herrn Thomas Frey, Gemeinschaftsvorsitzender und von Frau Jutta Schlier erklärt.

Auf Grund des großen Erfolgs der Sammlung, wird die VG Bad Tennstedt weiter alte Handys sammeln um einen regionalen Beitrag zum Umweltschutz zu leisten.

**Thomas Frey**

**Gemeinschaftsvorsitzender**



## VERANSTALTUNGEN DER VERWALTUNGSGEMEINSCHAFT

### VERANSTALTUNGSÜBERSICHT DER VERWALTUNGSGEMEINSCHAFT:

**01. Juni 2018 – regionales Kinderfest der VG Bad Tennstedt in Tottleben**

(Weitere Informationen finden Sie auf der Mittelseite.)

**09. & 10. Juni 2018 - 65. Motocross Bruchstedt**

(Weitere Informationen finden Sie unter den Gemeindenachrichten Bruchstedt.)

**10. Juni 2018 – Theaternachmittag des Kultur- und Heimatvereins Bad Tennstedt**

(Weitere Informationen finden Sie unter den Stadtnachrichten Bad Tennstedt.)

**14. – 17. Juni 2018 – 50. Parkfest in Ballhausen**

(Weitere Informationen finden Sie auf der Mittelseite.)

**16. Juni 2018 – 2. VG Völkerballturnier in Tottleben**

(Weitere Informationen finden Sie unter den Veranstaltungen der VG.)

**Weitere Veranstaltungstipps finden Sie auf der Internetseite [www.badtennstedt.de](http://www.badtennstedt.de) oder im Kalender 2018 der Verwaltungsgemeinschaft Bad Tennstedt.**

### Stadtnachrichten aus Bad Tennstedt

## NICHTAMTLICHER TEIL

### RECHT HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH DEN GEBURTSTAGSJUBILAREN IM MONAT JUNI

02.06.	Herrn Wolfgang Brinkel	77. Geburtstag	20.06.	Herrn Manfred Gleißner	74. Geburtstag
03.06.	Frau Gertraud Wachek	96. Geburtstag	21.06.	Frau Lieselotte Jaekel	84. Geburtstag
03.06.	Frau Ingeborg Knöpfel	90. Geburtstag	22.06.	Herrn Lorenz Ebhardt	79. Geburtstag
03.06.	Frau Ruth Henfling	83. Geburtstag	24.06.	Frau Brigitta Grund	78. Geburtstag
04.06.	Frau Marlene Büchner	76. Geburtstag	24.06.	Herrn Gerhard Kraus	70. Geburtstag
07.06.	Herrn Werner Heinze	86. Geburtstag	27.06.	Herrn Reinhard Richter	75. Geburtstag
09.06.	Frau Erika Hernich	82. Geburtstag	28.06.	Herrn Werner Jasch	75. Geburtstag
09.06.	Herrn Wolfgang Friedrich	71. Geburtstag	28.06.	Herrn Petar Marinov Dzholov	72. Geburtstag
09.06.	Frau Betty Heise	71. Geburtstag	28.06.	Herrn Helmut Schmidt	70. Geburtstag
12.06.	Frau Ilse Saalfeld	85. Geburtstag	29.06.	Herrn Siegfried Schewe	89. Geburtstag
12.06.	Frau Rosemarie Sander	75. Geburtstag	30.06.	Frau Rosemarie Zawadzinski	79. Geburtstag
13.06.	Frau Gerda Ebenroth	82. Geburtstag			
14.06.	Herrn Manfred Seyfarth	74. Geburtstag			
14.06.	Herrn Roland Müller	74. Geburtstag			
16.06.	Frau Anneliese Dinger	86. Geburtstag			
16.06.	Frau Hannelore Kaschig	81. Geburtstag			
17.06.	Frau Edda Etzhold	79. Geburtstag			
17.06.	Frau Edda Thon	77. Geburtstag			
18.06.	Frau Sigrid Born	74. Geburtstag			
19.06.	Herrn Heinz Hübner	80. Geburtstag			
19.06.	Frau Eleonore Habermann	80. Geburtstag			
19.06.	Frau Christel Bertuch	76. Geburtstag			
20.06.	Frau Ilse Bernhardt	86. Geburtstag			



Die Stadt Bad Tennstedt und die Verwaltungsgemeinschaft gratulieren auf diesem Wege recht herzlich zum Geburtstag und wünschen allen Jubilaren für das neue Lebensjahr alles Gute, Gesundheit und persönliches Wohlergehen.

**Jens Weimann**  
Bürgermeister

**Thomas Frey**  
Gemeinschaftsvorsitzender

### MITREISSENDES FRÜHLINGSKONZERT DES STADTORCHESTERS BAD TENNSTEDT



Der in diesem Jahr neu gegründete Musikverein veranstaltete erstmalig am ersten Maiwochenende mit seinem Stadtorchester Bad Tennstedt unter Leitung der Dirigenten Wolfgang Friedrich und Patrick Wilke in der Mehrzweckhalle ein Frühlingskonzert der ganz besonderen Art. Mehr als 250 Zuhörerinnen und Zuhörer wurden mit wunderschönen Melodien auf musikalisch zauberhafte Weise auf den Frühling eingestimmt.

Mit der 5. Auflage des Frühlingskonzertes stand in diesem Jahr ein kleines Jubiläum an und das wurde natürlich gebührend gefeiert. Unter dem Motto „Das Leben ist EIN Wunschkonzert“ präsentierte das Stadtorchester Bad Tennstedt die beliebtesten Stücke aus den vergangenen Konzerten.

Gleich nach der Begrüßung durch den ersten Vorsitzenden des Musikvereins Bad Tennstedt, Hendrik Jahn, erklang die Eröffnungsmelodie „Sei uns begrüßt“, eine feierliche Komposition von Richard Wagner aus dem Jahre 1844 zu Ehren der Rückkehr des sächsischen Königs Friedrich August II. aus England. „Die Post im Walde“, eines der beliebtesten und bekanntesten Charakterstücke für Trompete, wurde danach mit dem erst 11-jährigen Solisten Hubertus Hüttner aus Bruchstedt präsentiert. Aus dem Rock-, Pop- und Filmmusik-Genre begeisterte das Stadtorchester Bad Tennstedt im ersten Teil des Konzerts mit den beliebten Stücken „Hinterm Horizont“, „Winnetou und Old Shatterhand“, „Oh happy day“, „My Way“ und „James Bond“ das Publikum. Aber auch der traditionelle Stil mit der „Amboss Polka“ und dem Marsch „Grufß an Thüringen“, der aus der Feder des gebürtigen Thamsbrücker Hermann Ludwig Blankenburg stammt, kam nicht zu kurz. Vor der Pause stellten die jüngsten Musikerinnen und Musiker mit dem Jugendorchester unter Leitung von Patrick Wilke ihr Können dar. Nach einer kleinen Pause stand der zweite Teil des Frühlingskonzertes ganz im Zeichen der Unterhaltungsmusik. So entführte das Stadtorchester Bad Tennstedt ihre Gäste schwungvoll mit einem

Medley von Udo Jürgens, der „Moonlight Serenade“ mit dem Solo vom Klarinettenisten Dominik Schneider aus Ballhausen und dem Jazz-Titel „In the mood“ sowie dem melancholischen Trompetensolo „Wunderland bei Nacht“, gespielt vom Solisten Hendrik Jahn, in eine vergangene und doch so nahe Zeit.

Scheinbar rasend schnell kam das Ende des Konzertes näher. Doch bevor es soweit war, überraschte das Orchester sein Publikum mit einem neu einstudierten Rockarrangement von Joe Cocker. Herausragend dabei war das knapp 5-minütige Schlagzeugsolo von Jonas Hartwig aus Herbsleben, das in die Mitte des Titels eingebaut wurde. Die beliebtesten Titel aus der Publikums-Wunschliste, „Highland Cathedral“ und der wohl bekannteste deutsche Marsch „Alte Kameraden“, standen am Ende dieses großartigen Konzertes. Der Vorsitzende des Musikvereins Bad Tennstedt, Hendrik Jahn, bedankte sich bei allen Akteuren auf und hinter der Bühne und ganz besonders bei den Dirigenten Wolfgang Friedrich und Patrick Wilke, die ein anspruchsvolles Programm auf die Beine gestellt hatten. Mit den Zugaben, der Polka „Böhmischer Traum“ und der heimlichen Nationalhymne Thüringens das „Rennsteiglied“, endete ein toller Konzernachmittag.

Der Musikverein Bad Tennstedt möchte sich hier nochmals bei allen Helferinnen und Helfern, die an diesem hervorragenden Nach-

mittag den Verein unterstützt haben, herzlich bedanken. Ganz besonderer Dank gilt nicht zuletzt dem großartigen Publikum an diesem Sonntagnachmittag.

Gleichzeitig bedauert der Musikverein, dass nicht alle Gäste einen Platz in der randvoll besetzten Mehrzweckhalle gefunden haben. Für das nächste Jahr hat sich der Verein vorgenommen, die Sitzplatzmöglichkeiten weiter zu erhöhen.



## DANKESCHÖN ZUR SPENDENBAUMAKTION FRÜHJAHR 2018

**Liebe Bürgerinnen und Bürger,  
sehr geehrte Unternehmerschaft,**

Ich möchte mich bei Ihnen für das rege Interesse bei der Spendenbaumaktion in diesem Jahr bedanken. Es zeigt mir, dass wir auf dem richtigen Weg sind.

Ich habe viel Kritik erfahren, dafür, dass wir im letzten Winter massiv kranke Bäume, Bäume welche eine Gefahr darstellten oder die grosse Schäden anrichteten, gefällt bzw. stark zurückgeschnitten haben. Ich bin aber davon überzeugt, es ist der richtige Weg. Gerade die Problematik der in die Jahre gekommenen Pappeln ist noch lange nicht gelöst. Leider kritisieren meist diejenigen, die nicht unmittelbar von den Gefahren betroffen sind. Ich selbst bin ein großer Naturliebhaber und lege auch großen Wert darauf, dass wir entsprechend den Möglichkeiten und der weiteren Stadtgestaltung Neuanpflanzungen vornehmen. Hier misst sich der Aktion Spendenbaum große Bedeutung bei.

Egal ob zur Geburt, Hochzeit, Geburtstag, Firmenjubiläum, Jahrgangsbaum für Schulklassen, um nur einige Möglichkeiten zu nennen, kann man sich mit einem Spendenbaum an der Gestaltung

der Stadt aktiv zu beteiligen. Ein zweiter für mich bzw. uns (Stadträte) wichtiger Aspekt ist, dass wir die Verbundenheit mit unserem Heimatort fördern wollen.

Nun heißt es aber danke sagen bei allen Spendern mit oder ohne Namensschild bei dem Rosenhof Rönigk aus Bad Langensalza für die gute Beratung bei den Laubbäumen und den zwei gespendeten Bäumen, bei der Gärtnerei Rintisch aus Herbsleben für die gute Beratung bei den Obstbäumen, bei Rathcke Gravuren für Beratung und Umsetzung der Baumschilder, bei der technischen Unterstützung durch die Firma BAC und natürlich bei den Stadtarbeitern.

Ich hoffe wir können gemeinsam diesen Weg weiter beschreiten und in den nächsten Jahren noch viele gespendete Bäume pflanzen. Bei Interesse sprechen Sie mich gern an.

**Ihr  
Jens Weimann  
Bürgermeister**

## DIE SOMMERSAISON IM KURPARK IST ERÖFFNET

Am Sonntag, den 06. Mai 2018 wurde mit dem traditionellen „Anwassern“ die Sommersaison im Kurpark Bad Tennstedt eröffnet.

Nach der Begrüßung durch Bürgermeister Jens Weimann erfreute die 7. Quellprinzessin Martha Méresse die Gäste mit Ihren herzlichen Worten.

Anschließend folgte ein musikalisches und unterhaltsames Programm. Die Bläsergruppe aus Anrode zeigte Ihr Können und trug zur Unterhaltung der zahlreichen Gäste bei.

Die Schulanfänger des Kindergartens „Haus Sonnenschein“ aus Bad Tennstedt boten ein entzückendes Programm und zeigten anschaulich was man mit Wasser so machen kann.



Danach folgte der traditionelle Gang zum Tretbecken, in diesem Jahr konnte das neue Tretbecken eingeweiht werden.

Die erste ehrenvolle Runde drehten der Bürgermeister und die Quellprinzessin, Ihnen folgten die Mitglieder des Kneipp Vereins und weitere Gäste. Begleitet wurden die Gäste ebenfalls mit zünftiger Blasmusik.

Der Kneipp Verein Bad Tennstedt und Umgebung bot für die Gäste einen Informationsstand mit vielen gesunden Leckereien. Familie Hornaff präsentierte das Konditionstraining im Freien, welches Elemente aus dem Yoga, Tai-Chi und Chi-Gong enthält.

Ein herzliches Dankeschön an alle Aktiven, die zum Gelingen der Veranstaltung beigetragen haben.

Bis Ende August finden nun regelmäßig Sonntagskonzerte im Kurpark statt.

**Jens Weimann  
Bürgermeister**



## ARBEITSEINSATZ IN UNSEREM GARTEN

Im Februar 2018 wurden einige Bäume in unserem Garten beschnitten.

Mit großem Gefährt, Schredder und Schneidwerkzeug machten sich die Männer (organisiert durch Matthias Preuß) ans Werk. Innerhalb kürzester Zeit waren die größten Spuren der Fällarbeiten beseitigt und der Garten für uns alle wieder nutzbar.

Wir bedanken uns auf diesem Weg ganz herzlich bei Fa. Prefu Matthias Preuß, Patrick Helbing, Christopher Weiße, Tino Mühlbach, Markus Koch, Paul Koch, Firma David Fuchs und dem Stadtarbeiter Nick Steinicke.

**Die Kinder und Erzieherinnen der Integr. AWO Kita „Haus Sonnenschein“ Bad Tennstedt**



## GRILLFEST IM SOZIALZENTRUM BAD TENNSTEDT



Am 09. Mai 2018 fand für unsere Tagesgäste sowie Gäste vom ambulanten Pflegedienst unser gemeinsames Grillfest statt.

Bei hochsommerlichen Temperaturen konnten wir viele Gäste, ehemalige Mitarbeiter und Angehörige im geschmückten Garten des AWO Sozialzentrums zum gemütlichen Zusammensein begrüßen. Ebenfalls eingeladen waren die Kinder der Kita Haus Sonnenschein. Zusammen mit den Kindern konnten die Senioren altbekannte Frühlingslieder singen und passend dazu bunte Rasseln gestalten. In unserer Gartenanlage waren alle Plätze belegt und an den Tischen wurde zum Mittagessen die Rostbratwürstchen sowie Kartoffelsalat genossen, rege Gespräche geführt, gesungen und gelacht.

Ein großer Dank gilt allen fleißigen Helfern, die diesen schönen Tag möglich gemacht haben.

**Bianca Eickemeier**  
Pflegedienstleiterin



### Impressum

#### Amtsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Bad Tennstedt

**Herausgeber:** Verwaltungsgemeinschaft Bad Tennstedt

**Verlag und Druck:** LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98704 Langwiesen, info@wittich-langwiesen.de, www.wittich.de  
Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21

**Verantwortlich für amtlichen und nichtamtlichen Teil:**

der Gemeinschaftsvorsitzende, 99955 Bad Tennstedt, Markt 1, Tel.: 036041/380-0  
**Verantwortlich für den Anzeigenverkauf:** Adina Thielicke, erreichbar unter Tel.: 0174 / 9567493, E-Mail: a.thielicke@wittich-langwiesen.de

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:** David Galandt – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allge-

meinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.

**Verlagsleiter:** Mirko Reise

**Erscheinungsweise:** 14täglich, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet: Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und 7% MwSt.) beim Verlag bestellen.

## Gartensokal Hempel



### Theaternachmittag

**Sonntag, 10. Juni 2018, 14:30 Uhr**

(Einlass ab 14:00 Uhr)

**Mehrzweckhalle Bad Tennstedt**

(C.-A.-Just-Straße, Am Busbahnhof)

Eintritt: Erwachsene 3 EUR (Kinder und KHV-Vereinsmitglieder frei)

## Gartensokal Hempel



Geschichten rund um die Schwefelquelle

Dieser Theaternachmittag im historischen Ambiente 1816 wird gestaltet von der Theatergruppe des Kultur- und Heimatvereins und vom Stadtorchester. Für das leibliche Wohl mit Kaffee und Kuchen sorgen die fleißigen Helfer des Kultur- und Heimatvereins Bad Tennstedt e.V.

Dazu sind Sie herzlich eingeladen.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

*Tennstedt anno 1816*



## Gemeindenachrichten aus Ballhausen

### NICHTAMTLICHER TEIL

#### RECHT HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH DEN GEBURTSTAGSJUBILAREN IM MONAT JUNI

01.06.	Herrn Fritz Pohl	93. Geburtstag
02.06.	Frau Marga Krämer	83. Geburtstag
03.06.	Herrn Werner Helbing	87. Geburtstag
08.06.	Herrn Lothar Schmidt	74. Geburtstag
10.06.	Frau Helga Möhrmann	70. Geburtstag
11.06.	Frau Leonore Fuchs	89. Geburtstag
12.06.	Herrn Heinz Linke	79. Geburtstag
18.06.	Frau Käte Blume	88. Geburtstag
23.06.	Herrn Harry Krupp	88. Geburtstag
27.06.	Herrn Lothar Wolf	77. Geburtstag
28.06.	Frau Gertraude Heßland	83. Geburtstag



Die Gemeinde Ballhausen und die Verwaltungsgemeinschaft gratulieren auf diesem Wege recht herzlich zum Geburtstag und wünschen allen Jubilaren für das neue Lebensjahr alles Gute, Gesundheit und persönliches Wohlergehen.

**Uwe-Karsten Saalfeld**  
Bürgermeister

**Thomas Frey**  
Gemeinschaftsvorsitzender

#### IM „SPIELHAUS“ BALLHAUSEN TUT SICH WAS!

Endlich hält der Frühling Einzug. Alles grünt auf und beginnt zu blühen. Das Grau des Winters weicht einer neuen frischen Farbenpracht.

Auch in der Kindertagesstätte „Spielhaus“ in Ballhausen ist einiges im Wandel.

Bereits im vergangenen Jahr wurde der Spielplatz der Einrichtung erneuert. Neben einem neuen Kletterturm mit Rutsche, einer Wippe und einer Nestschaukel zierte seit Mitte April nun auch ein Kletterturm für die kleinsten Kinder unter 3 Jahren den Spielplatz. Nun können die Kinder aller Altersstufen nach Herzenslust klettern, rutschen, wippen und balancieren, um ihrem Bewegungsdrang nachzugehen.



Neben der Bewegung ist aber auch eine gesunde Ernährung sehr wichtig.

Getreu dem Motto „Dem Gemüse auf der Spur“ beteiligen wir uns auch in diesem Jahr wieder an der Initiative der EDEKA-Stiftung. Mit Hilfe von fachkundigen Gärtnern säen und pflanzen wir auf unserem Hochbeet wieder knackiges, gesundes Gemüse an. Herr Becker, Filialleiter des EDEKA in Bad Tennstedt, ist Pate dieser Aktion. Vielen Dank auf diesem Weg, dass sie unsere Kindertagesstätte „Spielhaus“ an dieser tollen Kampagne teilhaben lassen. Doch nicht nur auf dem großen Außengelände des Ballhäuser Kindergartens verändert sich etwas. Durch die Beteiligung am

Bundesprogramm „Sprach-Kitas: Weil Sprache der Schlüssel zur Welt ist“ werden in Zusammenarbeit mit den Kindern und ihren Familien Stück für Stück die Räumlichkeiten verändert, um diese noch sprachanregender für die kleinen und großen Besucher des „Spielhauses“ zu gestalten. Unsere große Frühjahrsaktion wird der Eingangsbereich der Kita sein, der in Zusammenarbeit mit engagierten Eltern und ihren Kindern sowie dem Kita-Team umgestaltet wird.

Wir werden darüber berichten.

**Die Kinder und Erzieherinnen  
von der Kita „Spielhaus“ in Ballhausen**

## Gemeindenachrichten aus Blankenburg

### NICHTAMTLICHER TEIL

#### RECHT HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH DEN GEBURTSTAGSJUBILAREN IM MONAT JUNI

30.06. Frau Sonja Zaschenbrecker 93. Geburtstag



Die Gemeinde Blankenburg und die Verwaltungsgemeinschaft gratulieren auf diesem Wege recht herzlich zum Geburtstag und wünschen allen Jubilaren für das neue Lebensjahr alles Gute, Gesundheit und persönliches Wohlergehen.

**Jörn Sola  
Bürgermeister**

**Thomas Frey  
Gemeinschaftsvorsitzender**

#### INFORMATION ZUM ABLADEVERBOT AM OSTERFEUER

**Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger von Blankenburg,** den Meisten von Ihnen wird nicht entgangen sein, dass nach dem letzten Osterfeuer vor der Feuerstelle Schilder auf das Verbot Schutt abzuladen hinweisen. Der Gemeinderat musste sich zu diesem Schritt entschließen, da die Feuerstelle zunehmend als Entsorgungsmöglichkeit, auch für andere Stoffe als Baumschnitt, genutzt wurde. Dazu kommt, dass zuletzt große Flächen des Sportplatzes zum Abladen genutzt wurden. Vielen ist die Mühe den Baumschnitt **auf** den Holzhaufen zu stapeln wohl zu groß und dieser wurde einfach nur an die Seite gekippt. Der Rasen des Sportplatzes ist dadurch arg in Mitleidenschaft gezogen worden.

Der zusätzliche Arbeitsaufwand zur Trennung der Stoffe vor dem Abbrennen, sowie zur Aufschichtung der über weite Flächen des Sportplatzes verteilten Ablagerungen ist nicht mehr zu rechtfertigen. Dazu kommen die erheblichen Entsorgungskosten für die Containerabfuhr der Reststoffe, beim letzten Mal ca. 1300,- EUR. Dieser Betrag muss durch die Gemeinde - und damit von allen Bürgern! - finanziert werden und steht nicht mehr für sinnvollere Investitionen zur Verfügung.

Wir legen Wert auf die Feststellung, dass das Verbot keine „Bestrafung“ darstellen soll. Leider sehen wir aber keine andere Möglichkeit die ordnungsgemäße Nutzung der Feuerstelle zukünftig sicher zu stellen.

Das Osterfeuer soll natürlich auch in den kommenden Jahren weiterhin fester Bestandteil im Veranstaltungskalender unserer Gemeinde sein. Allerdings wird das Abladen von Baumschnitt nur noch an rechtzeitig vor Ostern bekannt gegebenen Terminen und unter Aufsicht möglich sein.

Wir danken für Ihr Verständnis! Bei Fragen stehen der Bürgermeister und die Mitglieder des Gemeinderates gern Rede und Antwort.

**Jörn Sola  
Bürgermeister**

**Der Gemeinderat**

PS: Das mutwillige Zerstören der frisch gepflanzten Maronen am Sportplatz oder das fast tägliche Herausreißen der Verbotsschilder ändern sicherlich nichts an der Situation und zeigen nur, dass Jemand nicht in der Lage ist seinen Bedenken und seinem Ärger in einem persönlichen Gespräch Ausdruck zu verleihen!



## Gemeindenachrichten aus Bruchstedt

### NICHTAMTLICHER TEIL

#### RECHT HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH DEN GEBURTSTAGSJUBILAREN IM MONAT JUNI

06.06. Herrn Wilfried Thomas 74. Geburtstag



Die Gemeinde Bruchstedt und die Verwaltungsgemeinschaft gratulieren auf diesem Wege recht herzlich zum Geburtstag und wünschen allen Jubilaren für das neue Lebensjahr alles Gute, Gesundheit und persönliches Wohlergehen.

**Walter Tückhardt  
Bürgermeister**

**Thomas Frey  
Gemeinschaftsvorsitzender**

## MOTO CROSS BRUCHSTEDT

Am **09. und 10. Juni 2018** fallen die Startgitter zum **65. Motocross Bruchstedt** auf der Rennstrecke „Rund um den Tennstedter Graben“ in Bruchstedt. Der Vorsitzende Matthias Kirschner und die Mitglieder des MSC Bruchstedt haben noch alle Hände voll zu tun um die Rennstrecke wieder optimal für die Läufe zum Motocross Cup ADAC Hessen-Thüringen und die LVMX Seitenwagen Masters (am Sonntag) vorzubereiten. Jedes Wochenende vor dem Rennen wird dann zum Arbeitseinsatz genutzt.

**Die Strecke ist deshalb ab sofort für den Trainingsbetrieb gesperrt!**

### Wir suchen Streckenposten!

Wer ist mindestens 16 Jahre alt und hat Lust und Zeit am Rennwochenende direkt an der Strecke zu stehen? Bei Interesse bitte melden unter der Telefonnummer: 036041/30614.

## Gemeindenachrichten aus Haussömmern

### AMTLICHER TEIL

#### BESCHLÜSSE GEMEINDE HAUSSÖMMERN VOM 08.05.2018

**2018/06**

##### Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt, dass das Grundstück 53/2, Flur 3 in Haussömmern veräußert werden soll. Die Größe des Grundstückes beträgt 10120 m<sup>2</sup>.

Es handelt sich um eine Forst- und Landwirtschaftsfläche. Die Gemeinde Haussömmern benötigt das Grundstück zur Erfüllung ihrer Aufgaben nicht.

Der Bürgermeister wird bevollmächtigt, die Verwaltungsgemeinschaft Bad Tennstedt zu beauftragen, die weiteren Schritte für einen Verkauf einzuleiten

##### Abstimmungsergebnis:

Anzahl der Mitglieder des Gremiums: .....7  
 zur Sitzung erschienene Mitglieder: .....5  
 hiervon auszuschließende Mitglieder gem. § 38(1) ThürKO: .....0  
 an der Abstimmung teilnehmende Mitglieder: .....5  
 Ja-Stimmen: .....5  
 Nein-Stimmen: .....0  
 Stimmenthaltung: .....0

**2018/07**

##### Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt, dass das Grundstück 263/2 in der Flur 2 in Haussömmern veräußert werden soll. Die Größe des Grundstückes beträgt 1005 m<sup>2</sup>.

Es handelt sich um ein Baugrundstück. Die Gemeinde Haussömmern benötigt das Grundstück zur Erfüllung ihrer Aufgaben nicht. Der Bürgermeister wird bevollmächtigt, die Verwaltungsgemeinschaft Bad Tennstedt zu beauftragen, die weiteren Schritte für einen Verkauf einzuleiten

##### Abstimmungsergebnis:

Anzahl der Mitglieder des Gremiums: .....7  
 zur Sitzung erschienene Mitglieder: .....5  
 hiervon auszuschließende Mitglieder gem. § 38(1) ThürKO: .....0  
 an der Abstimmung teilnehmende Mitglieder: .....5  
 Ja-Stimmen: .....5  
 Nein-Stimmen: .....0  
 Stimmenthaltung: .....0

#### ÖFFENTLICHE AUSSCHREIBUNG - GRUNDSTÜCKSVKAUF

Die Gemeinde Haussömmern beabsichtigt den Verkauf des Grundstückes in der Gemarkung Haussömmern, Flur 2, Flurstück 263/2 mit 1005 qm. Das Grundstück stellt ein Baugrundstück dar.

Für die zukünftige Nutzung des Grundstückes ist dem Kaufpreisangebot eine Nutzungskonzeption beizufügen. Dem Erwerber wird aufgegeben, innerhalb eines Jahres nach dem Erwerb mit der Investition zu beginnen und diese spätestens 2 Jahre nach Baubeginn abzuschließen.

Angebote sind an die Verwaltungsgemeinschaft Bad Tennstedt, Bauamt/Liegenschaften, Markt 1, 99955 Bad Tennstedt zu richten.

**Die Frist zur Abgabe der Angebote endet am 14.06.2018 (Datum Posteingangsstempel)**

Der Umschlag ist als Angebot zu kennzeichnen und mit der Aufschrift „**Angebot - Grundstückskauf in der Gemarkung Haussömmern, Flur 2, Flurstück 263/2. Nicht vor Angebotsende öffnen!**“ zu versehen.

Die Entscheidung über den Verkauf der Grundstücke trifft der Gemeinderat der Gemeinde Haussömmern. Der Gemeinderat ist nicht verpflichtet, an einen bestimmten Bieter bzw. den Höchstbietenden oder überhaupt zu verkaufen.

**Für weitere Auskünfte steht Ihnen die Bauverwaltung, Liegenschaften unter der Tel.Nr. 036041 38024 zur Verfügung.**

#### ÖFFENTLICHE AUSSCHREIBUNG – GRUNDSTÜCKSVKAUF

Die Gemeinde Haussömmern beabsichtigt den Verkauf des Grundstückes in der Gemarkung Haussömmern, Flur 3, Flurstück 53/2 mit 10120 m<sup>2</sup>. Das Grundstück stellt eine Forst- und Landwirtschaftsfläche dar.

Das angebotene Grundstück befindet sich laut Klarstellungssatzung im Außenbereich.

Angebote sind an die Verwaltungsgemeinschaft Bad Tennstedt, Bauamt/Liegenschaften, Markt 1, 99955 Bad Tennstedt zu richten.

**Die Frist zur Abgabe der Angebote endet am 14.06.2018 (Datum Posteingangsstempel)**

**sömmern, Flur 3, Flurstück 53/2. Nicht vor dem Ende der Angebotsfrist öffnen!**“ zu versehen.

Neben dem angebotenen Kaufpreis ist eine Aussage zur zukünftigen Nutzung des Grundstückes zu treffen.

Die Entscheidung über den Verkauf der Grundstücke trifft der Gemeinderat der Gemeinde Haussömmern. Der Gemeinderat ist nicht verpflichtet, an einen bestimmten Bieter bzw. den Höchstbietenden oder überhaupt zu verkaufen.

**Für weitere Auskünfte steht Ihnen die Bauverwaltung, Liegenschaften unter der Tel.Nr. 036041 38024 zur Verfügung.**

Der Umschlag ist als Angebot zu kennzeichnen und mit der Aufschrift „**Angebot – Grundstückskauf in der Gemarkung Haussömmern, Flur 3, Flurstück 53/2. Nicht vor dem Ende der Angebotsfrist öffnen!**“ zu versehen.

## NICHTAMTLICHER TEIL

### RECHT HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH DEN GEBURTSTAGSJUBILAREN IM MONAT JUNI

09.06.	Frau Edith Schwanengel	90. Geburtstag
14.06.	Frau Karin Kaufhold	72. Geburtstag
18.06.	Frau Annemarie Dreyße	77. Geburtstag

Die Gemeinde Haussömmern und die Verwaltungsgemeinschaft gratulieren auf diesem Wege recht herzlich zum Geburtstag und wünschen allen Jubilaren für das neue Lebensjahr alles Gute, Gesundheit und persönliches Wohlergehen.

**Denis Voigt**  
Bürgermeister

**Thomas Frey**  
Gemeinschaftsvorsitzender



### Gemeindenachrichten aus Hornsömmern

## AMTLICHER TEIL

### BESCHLÜSSE GEMEINDE HORNSÖMMERN VOM 27.03.2018

2018/02

**Beschluss:**

Der Gemeinderat stimmt der Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2018 in vorliegender Form zu

**Abstimmungsergebnis:**

Anzahl der Mitglieder des Gremiums: .....7

zur Sitzung erschienene Mitglieder: .....5  
 hiervon auszuschließende Mitglieder gem. § 38(1) ThürKO: .....0  
 an der Abstimmung teilnehmende Mitglieder: .....5  
 Ja-Stimmen: .....5  
 Nein-Stimmen: .....0  
 Stimmenthaltung: .....0

### SATZUNG GEMEINDE HORNSÖMMERN

#### Haushaltssatzung der Gemeinde Hornsömmern (Unstrut-Hainich-Kreis) für das Haushaltsjahr 2018

Auf Grund des § 55 ThürKO erläßt die Gemeinde Hornsömmern folgende Haushaltssatzung:

**§ 1**

Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2018 wird hiermit festgesetzt;  
 er schließt im **Verwaltungshaushalt**  
 in den Einnahmen und Ausgaben mit 198.600,00 €  
 und im **Vermögenshaushalt**  
 in den Einnahmen und Ausgaben mit 56.100,00 €  
 ab.

**§ 2**

Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen sind nicht vorgesehen.

**§ 3**

Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt werden nicht festgesetzt.

**§ 4**

Die Steuersätze (Hebesätze) für nachstehende Gemeindesteuern werden wie folgt festgesetzt:

- |  |                 |
|--|-----------------|
| 1. Grundsteuer   |                 |
| a) für die land- und forstwirtschaftliche Betriebe (A) | <b>300 v.H.</b> |
| b) für die Grundstücke (B)                             | <b>330 v.H.</b> |
| 2. Gewerbesteuer                                       | <b>380 v.H.</b> |

**§ 5**

Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan wird auf **33.000,00 €** festgesetzt.

**§ 6**

Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 01.Januar 2018 in Kraft.

Hornsömmern, den 12.04.2018  
 Gemeinde Hornsömmern

**Heinz Schröter**  
Bürgermeister

(Siegel)

**Beschluss und Genehmigungsvermerk**

- Die vorstehende Haushaltssatzung der Gemeinde Hornsömmern für das Haushaltsjahr 2018 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.  
 Mit Beschluss-Nr. 2018/02 vom 27.03.2018 hat der Gemeinderat der Gemeinde Hornsömmern die Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2018 beschlossen.
- Das Landratsamt des Unstrut-Hainich Kreises, Kommunaufsicht, hat mit Schreiben vom 09.04.2018 (Az.:07.3-1512-0054/18) die Haushaltssatzung geprüft und den Eingang bestätigt.  
 Genehmigungspflichtige Bestandteile enthält die Satzung nicht.  
 Gemäß § 21 (4) ThürKO ist die Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften, die in der Thüringer Kommunalordnung enthalten oder aufgrund dieses Gesetzes erlassen sind, unbeachtlich, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres nach Bekanntmachung der Satzung gegenüber der Gemeinde Hornsömmern unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend geworden ist.
- Gemäß § 57 (3) Satz 3 ThürKO liegt der Haushaltsplan der Gemeinde Hornsömmern für das Haushaltsjahr 2018 in der Zeit vom 28.05.2018 bis 08.06.2018 bei der Verwaltungsgemeinschaft Bad Tennstedt, Zimmer 15, während der Sprechzeiten zur Einsichtnahme öffentlich aus und wird bis zur Entlastung und Beschlußfassung über die Jahresrechnung des Haushaltsjahres 2018 nach § 80 (3) Satz 1 ThürKO zur Einsichtnahme in der Kämmerei der Verwaltungsgemeinschaft Bad Tennstedt zur Verfügung gehalten.

Hornsömmern, den 15.05.2018

**Heinz Schröter**  
Bürgermeister

**BESCHLÜSSE GEMEINDE HORNSÖMMERN VOM 27.03.2018**

**2018/03**

**Beschluss:**

Der Gemeinderat stimmt dem Finanzplan 2017 – 2021 in vorliegender Form zu

**Abstimmungsergebnis:**

Anzahl der Mitglieder des Gremiums: .....7  
 zur Sitzung erschienene Mitglieder: .....5  
 hiervon auszuschließende Mitglieder gem. § 38(1) ThürKO: .....0  
 an der Abstimmung teilnehmende Mitglieder: .....5  
 Ja-Stimmen: .....5  
 Nein-Stimmen: .....0  
 Stimmenthaltung: .....0

**2018/04**

**Beschluss:**

Der Gemeinderat stimmt dem Antrag auf Befreiung zur Erstellung eines Haushaltssicherungskonzeptes zu

**Abstimmungsergebnis:**

Anzahl der Mitglieder des Gremiums: .....7  
 zur Sitzung erschienene Mitglieder: .....5  
 hiervon auszuschließende Mitglieder gem. § 38(1) ThürKO: .....0  
 an der Abstimmung teilnehmende Mitglieder: .....5  
 Ja-Stimmen: .....5  
 Nein-Stimmen: .....0  
 Stimmenthaltung: .....0

**NICHTAMTLICHER TEIL**

**RECHT HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH DEN GEBURTSTAGSJUBILAREN IM MONAT JUNI**

10.06. Frau Adelheid Kunert 76. Geburtstag  
 26.06. Herrn Werner Gröger 70. Geburtstag

Die Gemeinde Hornsömmern und die Verwaltungsgemeinschaft gratulieren auf diesem Wege recht herzlich zum Geburtstag und wünschen allen Jubilaren für das neue Lebensjahr alles Gute, Gesundheit und persönliches Wohlergehen.

**Heinz Schröter**  
 Bürgermeister

**Thomas Frey**  
 Gemeinschaftsvorsitzender



**Gemeindenachrichten aus Kirchheilingen**

**NICHTAMTLICHER TEIL**

**RECHT HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH DEN GEBURTSTAGSJUBILAREN IM MONAT JUNI**

02.06. Frau Dorothea Behner 72. Geburtstag  
 06.06. Herrn Holger Waclawczyk 72. Geburtstag  
 14.06. Frau Anneliese Gräfe 81. Geburtstag  
 18.06. Frau Ria Schatz 75. Geburtstag  
 24.06. Frau Anita Gißke 81. Geburtstag  
 26.06. Herrn Walter Marold 78. Geburtstag

Die Gemeinde Kirchheilingen und die Verwaltungsgemeinschaft gratulieren auf diesem Wege recht herzlich zum Geburtstag und wünschen allen Jubilaren für das neue Lebensjahr alles Gute, Gesundheit und persönliches Wohlergehen.

**Jan Behner**  
 Bürgermeister

**Thomas Frey**  
 Gemeinschaftsvorsitzender



**VERANSTALTUNGEN IN KIRCHHEILINGEN**

**Sie sind herzlich eingeladen!**

**30.06.2018:** Kinder – Neptun – Sportfest im Freibad Kirchheilingen  
**18.08.2018:** Volleyballturnier im Freibad Kirchheilingen  
**30.09.2018:** Blaulichttag im Freibad Kirchheilingen

**Für das Freibad in Kirchheilingen werden weiterhin Rettungsschwimmer gesucht.**

**27.06.2018** 15:00 Uhr Einweihung des Denkmals mit dem Welfenbund e.V. auf dem Hannoveraner Friedhof Kirchheilingen

**Gemeindenachrichten aus Klettstedt**

**AMTLICHER TEIL**

**BESCHLÜSSE GEMEINDE KLETTSTEDT VOM 22.03.2018**

**2018/01**

**Beschluss:**

Der Gemeinderat stimmt der Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2018 in vorliegender Form zu.

**Abstimmungsergebnis:**

Anzahl der Mitglieder des Gremiums: .....7

zur Sitzung erschienene Mitglieder: .....7  
 hiervon auszuschließende Mitglieder gem. § 38(1) ThürKO: .....0  
 an der Abstimmung teilnehmende Mitglieder: .....7  
 Ja-Stimmen: .....7  
 Nein-Stimmen: .....0  
 Stimmenthaltung: .....0

**SATZUNG GEMEINDE KLETTSTEDT**

**Haushaltssatzung  
der Gemeinde Klettstedt  
(Unstrut-Hainich-Kreis)  
für das Haushaltsjahr 2018**

Auf Grund des § 55 ThürKO erlässt die Gemeinde Klettstedt folgende Haushaltssatzung:

**§ 1**

Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2018 wird hiermit festgesetzt; er schließt im **Verwaltungshaushalt** in den Einnahmen und Ausgaben mit **285.500,00 €**

und im **Vermögenshaushalt** in den Einnahmen und Ausgaben mit **147.200,00 €**

**§ 2**

Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen sind nicht vorgesehen.

**§ 3**

Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt werden nicht festgesetzt.

**§ 4**

Die Steuersätze (Hebesätze) für nachstehende Gemeindesteuern werden wie folgt festgesetzt:

- 1. Grundsteuer
  - a) für die land- und forstwirtschaftliche Betriebe (A) **271 v.H.**
  - b) für die Grundstücke (B) **330 v.H.**
- 2. Gewerbesteuer **357 v.H.**

**§ 5**

Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan wird auf **47.500,00 €** festgesetzt (§ 65 ThürKO).

**§ 6**

Es gilt der für das Haushaltsjahr 2018 vorliegende Stellenplan.

**§ 7**

Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 01. Januar 2018 in Kraft.

Klettstedt, den 12.04.2018

Gemeinde Klettstedt

(Siegel)

**Jörg Freytag  
Bürgermeister**

**Beschluss und Genehmigungsvermerk**

1. Die vorstehende Haushaltssatzung der Gemeinde Klettstedt für das Haushaltsjahr 2018 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Mit Beschluss-Nr. 2018/01 vom 22.03.2018 hat der Gemeinderat der Gemeinde Klettstedt die Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2018 beschlossen.

2. Das Landratsamt des Unstrut-Hainich Kreises, Kommunalaufsicht, hat mit Schreiben vom 05.04.2018 (Az.:07.3-1512-0052/18) die Haushaltssatzung geprüft und den Eingang bestätigt.

Genehmigungspflichtige Bestandteile enthält die Satzung nicht.

Gemäß § 21 (4) ThürKO ist die Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften, die in der Thüringer Kommunalordnung enthalten oder aufgrund dieses Gesetzes erlassen sind, unbeachtlich, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres nach Bekanntmachung der Satzung gegenüber der Gemeinde Klettstedt unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend geworden ist.

3. Gemäß § 57 (3) Satz 3 ThürKO liegt der Haushaltsplan der Gemeinde Klettstedt für das Haushaltsjahr 2018 in der Zeit vom 28.05.2018 bis 08.06.2018 bei der Verwaltungsgemeinschaft Bad Tennstedt, Zimmer 15, während der Sprechzeiten zur Einsichtnahme öffentlich aus und wird bis zur Entlastung und Beschlußfassung über die Jahresrechnung des Haushaltsjahres 2018 nach § 80 (3) Satz 1 ThürKO zur Einsichtnahme in der Kämmererei der Verwaltungsgemeinschaft Bad Tennstedt zur Verfügung gehalten..

Klettstedt, den 15.05.2018

**Jörg Freytag  
Bürgermeister**

**BESCHLÜSSE GEMEINDE KLETTSTEDT VOM 22.03.2018**

**2018/02**

**Beschluss:**

Der Gemeinderat stimmt dem Finanzplan 2017 – 2021 in vorliegender Form zu.

**Abstimmungsergebnis:**

Anzahl der Mitglieder des Gremiums: .....7  
zur Sitzung erschienene Mitglieder: .....7  
hiervon auszuschließende Mitglieder gem. § 38(1) ThürKO: .....0  
an der Abstimmung teilnehmende Mitglieder: .....7  
Ja-Stimmen: .....7  
Nein-Stimmen: .....0  
Stimmenthaltung: .....0

**2018/03**

**Beschluss:**

Der Gemeinderat stimmt dem Antrag auf Befreiung zur Erstellung eines Haushaltssicherungskonzeptes zu.

**Abstimmungsergebnis:**

Anzahl der Mitglieder des Gremiums: .....7  
zur Sitzung erschienene Mitglieder: .....7  
hiervon auszuschließende Mitglieder gem. § 38(1) ThürKO: .....0  
an der Abstimmung teilnehmende Mitglieder: .....7  
Ja-Stimmen: .....7  
Nein-Stimmen: .....0  
Stimmenthaltung: .....0

**NICHTAMTLICHER TEIL**

**RECHT HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH DEN GEBURTSTAGSJUBILAREN IM MONAT JUNI**

- 16.06. Frau Linda Freytag
- 17.06. Herrn Horst Kilian
- 23.06. Frau Margot Keil



- 77. Geburtstag
- 72. Geburtstag
- 81. Geburtstag

schen allen Jubilaren für das neue Lebensjahr alles Gute, Gesundheit und persönliches Wohlergehen.

**Jörg Freytag  
Bürgermeister**

**Thomas Frey  
Gemeinschaftsvorsitzender**

Die Gemeinde Klettstedt und die Verwaltungsgemeinschaft gratulieren auf diesem Wege recht herzlich zum Geburtstag und wün-

**Gemeindenachrichten aus Kutzleben**

**AMTLICHER TEIL**

**BESCHLÜSSE GEMEINDE KUTZLEBEN VOM 12.04.2018**

2018/03

**Beschluss:**

Der Gemeinderat stimmt der Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2018 in vorliegender Form zu.

**Abstimmungsergebnis:**

Anzahl der Mitglieder des Gremiums: .....8

zur Sitzung erschienene Mitglieder: .....5  
 hiervon auszuschließende Mitglieder gem. § 38(1) ThürKO: .....0  
 an der Abstimmung teilnehmende Mitglieder: .....5  
 Ja-Stimmen: .....5  
 Nein-Stimmen: .....0  
 Stimmenthaltung: .....0

**SATZUNG GEMEINDE KUTZLEBEN**

**Haushaltssatzung  
 der Gemeinde Kutzleben  
 (Unstrut-Hainich-Kreis)  
 für das Haushaltsjahr 2018**

Auf Grund des § 55 ThürKO erlässt die Gemeinde Kutzleben folgende Haushaltssatzung:

**§ 1**

Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2018 wird hiermit festgesetzt;  
 er schließt im Verwaltungshaushalt  
 in den Einnahmen und Ausgaben mit **684.000,00 €**  
 und im Vermögenshaushalt  
 in den Einnahmen und Ausgaben mit **168.000,00 €**  
 ab.

**§ 2**

Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen sind nicht vorgesehen.

**§ 3**

Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt werden nicht festgesetzt.

**§ 4**

Die Steuersätze (Hebesätze) für nachstehende Gemeindesteuern werden wie folgt festgesetzt:

- 1. Grundsteuer
  - a) für die land- und forstwirtschaftliche Betriebe (A) **271 v.H.**
  - b) für die Grundstücke (B) **389 v.H.**
- 2. Gewerbesteuer **380 v.H.**

**§ 5**

Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan wird auf **114.000,00 €** festgesetzt.

**§ 6**

Es gilt der für das Haushaltsjahr 2018 vorliegende Stellenplan.

**§ 7**

Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 01. Januar 2018 in Kraft.

Kutzleben, den 19.04.2018

Gemeinde Kutzleben

(Siegel)

**Janine Schäfer**

**Bürgermeisterin**

**Beschluss und Genehmigungsvermerk**

1. Die vorstehende Haushaltssatzung der Gemeinde Kutzleben für das Haushaltsjahr 2018 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.  
 Mit Beschluss-Nr. 2018/03 vom 12.04.2018 hat der Gemeinderat der Gemeinde Kutzleben die Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2018 beschlossen.
2. Das Landratsamt des Unstrut-Hainich Kreises, Kommunalaufsicht, hat mit Schreiben vom 17.04.2018 (Az.:07.3-1512-0065/18) die Haushaltssatzung geprüft und den Eingang bestätigt.  
 Genehmigungspflichtige Bestandteile enthält die Satzung nicht.  
 Gemäß § 21 (4) ThürKO ist die Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften, die in der Thüringer Kommunalordnung enthalten oder aufgrund dieses Gesetzes erlassen sind, unbeachtlich, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres nach Bekanntmachung der Satzung gegenüber der Gemeinde Kutzleben unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend geworden ist.
3. Gemäß § 57 (3) Satz 3 ThürKO liegt der Haushaltsplan der Gemeinde Kutzleben für das Haushaltsjahr 2018 in der Zeit vom 28.05.2018 bis 08.06.2018 bei der Verwaltungsgemeinschaft Bad Tennstedt, Zimmer 15, während der Sprechzeiten zur Einsichtnahme öffentlich aus und wird bis zur Entlastung und Beschlußfassung über die Jahresrechnung des Haushaltsjahres 2018 nach § 80 (3) Satz 1 ThürKO zur Einsichtnahme in der Kämmererei der Verwaltungsgemeinschaft Bad Tennstedt zur Verfügung gehalten.

Kutzleben, den 15.05.2018

**Janine Schäfer**

**Bürgermeisterin**

**BESCHLÜSSE GEMEINDE KUTZLEBEN VOM 12.04.2018**

2018/04

**Beschluss:**

Der Gemeinderat stimmt dem Finanzplan 2017- 2021 in vorliegender Form zu.

**Abstimmungsergebnis:**

Anzahl der Mitglieder des Gremiums: .....8  
 zur Sitzung erschienene Mitglieder: .....5  
 hiervon auszuschließende Mitglieder gem. § 38(1) ThürKO: .....0  
 an der Abstimmung teilnehmende Mitglieder: .....5

Ja-Stimmen: .....5  
 Nein-Stimmen: .....0  
 Stimmenthaltung: .....0

**2018/05**

**Beschluss:**

Der Gemeinderat stimmt dem Antrag auf Befreiung zur Erstellung eines Haushaltssicherungskonzeptes zu.

**Abstimmungsergebnis:**

Anzahl der Mitglieder des Gremiums: .....8

zur Sitzung erschienene Mitglieder: .....5  
 hiervon auszuschließende Mitglieder gem. § 38(1) ThürKO: .....0  
 an der Abstimmung teilnehmende Mitglieder: .....5  
 Ja-Stimmen: .....5

Nein-Stimmen: .....0  
 Stimmenthaltung: .....0

## BEKANNTMACHUNG DES ABWASSERZWECKVERBANDES „FINNE“

### gem. § 40 Abs. 2 ThürKO

Die Verbandsversammlung des Abwasserzweckverbandes „Finne“ hat in ihrer öffentlichen Sitzung am 16.04.2018 folgende Beschlüsse mehrheitlich gefasst, welcher hiermit öffentlich bekannt gemacht werden.

Die in der öffentlichen Sitzung gefassten Beschlüsse liegen nach Bekanntgabe im Amtsblatt des Landkreises Sömmerda für 2 Wochen in der Geschäftsstelle des Abwasserzweckverbandes „Finne“, Bahnhofstraße 28, 99610 Sömmerda, zu den Sprechzeiten aus.

#### **Beschluss 16/2018**

**Abschluss einer Verwaltungsvereinbarung mit dem Landkreis Sömmerda zum Ausbau der K 2 in Guthmannshausen**

#### **Drucksachen-Nr. 16/2018**

Die Verbandsversammlung des Abwasserzweckverbandes „Finne“ beschließt den Abschluss einer Verwaltungsvereinbarung mit dem Landkreis Sömmerda zum Ausbau der K 2 in Guthmannshausen.

#### **Beschluss 17/2018**

**5. Änderung der Beitrags- und Gebührensatzung zur Entwässerungssatzung (BGS-EWS) des AZV „Finne“**

#### **Drucksachen-Nr. 17/2018**

Die Verbandsversammlung des Abwasserzweckverbandes „Finne“ beschließt die 5. Änderung der Beitrags- und Gebührensatzung zur Entwässerungssatzung (BGS-EWS) des AZV „Finne“.

#### **Beschluss 18/2018**

#### **Aufhebung Beschluss 11/2018**

**Vereinbarung zur Umsetzung von Investitionsvorhaben mit kommunalen Straßenbaulastträgern Baumaßnahme Ortsnetz Kleinneuhausen – „Am Högk“**

#### **Drucksachen-Nr. 18/2018**

Die Verbandsversammlung des Abwasserzweckverbandes „Finne“ beschließt die Aufhebung Beschluss 11/2018 - Vereinbarung zur Umsetzung von Investitionsvorhaben mit kommunalen Straßenbaulastträgern Baumaßnahme: Ortsnetz Kleinneuhausen – „Am Högk“.

#### **Beschluss 25/2018**

**Vereinbarung zur Umsetzung von Investitionsvorhaben mit kommunalen Straßenbaulastträgern Baumaßnahme: Ortsnetz Kleinneuhausen – „Am Högk“**

#### **Drucksachen-Nr. 25/2018**

Die Verbandsversammlung des Abwasserzweckverbandes „Finne“ beschließt die Vereinbarung zur Umsetzung von Investitionsvorhaben mit kommunalen Straßenbaulastträgern Baumaßnahme Ortsnetz Kleinneuhausen – „Am Högk“.

#### **Beschluss 19/2018**

#### **Aufhebung Beschluss 10/2018**

**Vereinbarung zur Umsetzung von Investitionsvorhaben mit kommunalen Straßenbaulastträgern Baumaßnahme: Ortsnetz Buttstädt – Topfmarkt**

#### **Drucksachen-Nr. 19/2018**

Die Verbandsversammlung des Abwasserzweckverbandes „Finne“ beschließt die Aufhebung Beschluss 10/2018 - Vereinbarung zur Umsetzung von Investitionsvorhaben mit kommunalen Straßenbaulastträgern Baumaßnahme: Ortsnetz Buttstädt – Topfmarkt.

#### **Beschluss 21/2018**

**Vereinbarung zur Umsetzung von Investitionsvorhaben mit kommunalen Straßenbaulastträgern Baumaßnahme: Ortsnetz Buttstädt – Topfmarkt**

#### **Drucksachen-Nr. 21/2018**

Die Verbandsversammlung des Abwasserzweckverbandes „Finne“ beschließt die Vereinbarung zur Umsetzung von Investitionsvorhaben mit kommunalen Straßenbaulastträgern Baumaßnahme: Ortsnetz Buttstädt – Topfmarkt.

#### **Beschluss 08/2018**

**Vereinbarung zur Umsetzung von Investitionsvorhaben mit kommunalen Straßenbaulastträgern**

**Baumaßnahme Ortsnetz Köllda – Rudolf-Breitscheid-Straße**

#### **Drucksachen-Nr. 08/2018**

Die Verbandsversammlung des Abwasserzweckverbandes „Finne“ beschließt die Vereinbarung zur Umsetzung von Investitionsvorhaben mit kommunalen Straßenbaulastträgern Baumaßnahme Ortsnetz Köllda – Rudolf-Breitscheid-Straße.

#### **Beschluss 09/2018**

**Vereinbarung zur Umsetzung von Investitionsvorhaben mit kommunalen Straßenbaulastträgern**

**Baumaßnahme Ortsnetz Köllda – „Unter den Linden“**

#### **Drucksachen-Nr. 09/2018**

Die Verbandsversammlung des Abwasserzweckverbandes „Finne“ beschließt die Vereinbarung zur Umsetzung von Investitionsvorhaben mit kommunalen Straßenbaulastträgern Baumaßnahme Ortsnetz Köllda – „Unter den Linden“.

#### **Beschluss 32/2018**

**Vereinbarung zur Umsetzung von Investitionsvorhaben mit kommunalen Straßenbaulastträgern Baumaßnahme: Ortsnetz Burgwenden – Neubau Trennsystem Hintergasse**

#### **Drucksachen-Nr. 32/2018**

Die Verbandsversammlung des Abwasserzweckverbandes „Finne“ beschließt die Vereinbarung zur Umsetzung von Investitionsvorhaben mit kommunalen Straßenbaulastträgern Baumaßnahme Ortsnetz Burgwenden – Neubau Trennsystem Hintergasse.

#### **Beschluss 23/2018**

**Beschluss zur Technologie Kläranlage Burgwenden**

#### **Drucksachen-Nr. 23/2018**

Die Verbandsversammlung des Abwasserzweckverbandes „Finne“ beschließt die Technologie Kläranlage Burgwenden.

#### **Beschluss 30/2018**

**Grundstückskauf Kläranlage Burgwenden**

#### **Drucksachen-Nr. 30/2018**

Die Verbandsversammlung des Abwasserzweckverbandes „Finne“ beschließt den Grundstücks-kauf Kläranlage Burgwenden.

#### **Beschluss 22/2018**

**Vergabe von Bauleistungen**

**B 86 – OD Kindelbrück, Titel 3.1 Mischwasserkanal**

#### **Drucksachen-Nr. 22/2018**

Die Verbandsversammlung des Abwasserzweckverbandes „Finne“ beschließt die Vergabe von Bauleistungen B 86 – OD Kindelbrück, Titel 3.1 Mischwasserkanal.

#### **Beschluss 31/2018**

**Vergabe Jahresvertrag als Servicevertrag Havariedienst Fernwirktechnik und PLS**

#### **Drucksachen-Nr. 31/2018**

Die Verbandsversammlung des Abwasserzweckverbandes „Finne“ beschließt die Vergabe Jahresvertrag als Servicevertrag Havariedienst Fernwirktechnik und PLS.

#### **Beschluss 24/2018**

**Vergabe des Projektmanagements AZV „Finne“ 2018**

#### **Drucksachen-Nr. 24/2018**

Die Verbandsversammlung des Abwasserzweckverbandes „Finne“ beschließt die Vergabe des Projektmanagements AZV „Finne“ 2018.

## BEKANNTMACHUNG DES TRINKWASSERZWECKVERBANDES „THÜRINGER BECKEN“ GEM. § 40 ABS. 2 THÜRKO

Die Verbandsversammlung des Trinkwasserzweckverbandes „Thüringer Becken“ hat in ihrer öffentlichen Sitzung am 23.04.2018 folgende Beschlüsse mehrheitlich gefasst, die hiermit öffentlich bekannt gemacht werden.

Die in der öffentlichen Sitzung gefassten Beschlüsse liegen nach Bekanntgabe im Amtsblatt des Landkreises Sömmerda für 2 Wochen in der Geschäftsstelle des Trinkwasserzweckverbandes „Thüringer Becken“, Bahnhofstraße 28, 99610 Sömmerda, zu den Sprechzeiten aus.

### Beschluss

#### Vergabe Bauleistungen

##### A) ON Kindelbrück, Trinkwasserleitung – Ortsdurchfahrt B 86

#### Drucksachen-Nr. 12/2018

Die Verbandsversammlung des Trinkwasserzweckverbandes „Thüringer Becken“ beschließt die Vergabe Bauleistungen ON Kindelbrück, Trinkwasserleitung – Ortsdurchfahrt B 86.

### Beschluss

#### Vergabe Bauleistungen

##### B) ON Sömmerda, Trinkwasserleitung – Am Anger

#### Drucksachen-Nr. 07/2018

Die Verbandsversammlung des Trinkwasserzweckverbandes „Thüringer Becken“ beschließt die Vergabe Bauleistungen ON Sömmerda, Trinkwasserleitung – Am Anger.

### Beschluss

#### Vergabe Bauleistungen

##### C) ON Buttstädt, Erd- und Wegebau - Regelschule

#### Drucksachen-Nr. 13/2018

Die Verbandsversammlung des Trinkwasserzweckverbandes „Thüringer Becken“ beschließt die Vergabe Bauleistungen ON Buttstädt, Erd- und Wegebau – Regelschule.

### Beschluss

#### Vergabe Bauleistungen

##### D) ON Kölleda, Erd- und Wegebau - Rudolf-Breitscheid-Straße

#### Drucksachen-Nr. 08/2018

Die Verbandsversammlung des Trinkwasserzweckverbandes „Thüringer Becken“ beschließt die Vergabe Bauleistungen ON Kölleda, Erd- und Wegebau - Rudolf-Breitscheid-Straße.

### Beschluss

#### Vergabe Bauleistungen

##### E) ON Kleinneuhäusen, Erd- und Wegebau - „Am Högk“

#### Drucksachen-Nr. 14/2018

Die Verbandsversammlung des Trinkwasserzweckverbandes „Thüringer Becken“ beschließt die Vergabe Bauleistungen ON Kleinneuhäusen, Erd- und Wegebau - „Am Högk“.

### Beschluss

#### Vergabe des Projektmanagements TWZV „Thüringer Becken“ 2018

#### Drucksachen-Nr. 16/2018

Die Verbandsversammlung des Trinkwasserzweckverbandes „Thüringer Becken“ beschließt die Vergabe des Projektmanagements TWZV „Thüringer Becken“ 2018.

### Beschluss

#### Vergabe von Leistungen für die Maßnahme

##### Teil A - Entgeltkalkulation der Trinkwasserversorgung 2019 – 2021 einschließlich Nachkalkulation 2016 – 2018

##### Teil B - Kalkulation der im Preisverzeichnis ausgewiesenen Hausanschlusskostenerstattung sowie sonstiger Kostenpauschalen

#### Drucksachen-Nr. 17/2018

Die Verbandsversammlung des Trinkwasserzweckverbandes „Thüringer Becken“ beschließt die Vergabe von Leistungen für die Maßnahme

Teil A - Entgeltkalkulation der Trinkwasserversorgung 2019–2021 einschließlich Nachkalkulation 2016–2018

Teil B - Kalkulation der im Preisverzeichnis ausgewiesenen Hausanschlusskostenerstattung sowie sonstiger Kostenpauschalen.

### Beschluss

#### Vergabe Jahresvertrag als Servicevertrag Havariedienst Fernwirktechnik und PLS

#### Drucksachen-Nr. 18/2018

Die Verbandsversammlung des Trinkwasserzweckverbandes „Thüringer Becken“ beschließt die Vergabe Jahresvertrag als Servicevertrag Havariedienst Fernwirktechnik und PLS.

### Beschluss

#### Vertrag zur trinkwasserseitigen Erschließung des Wohngebietes „Offenhain Nord“ B-Plan Nr. 19 der Stadt Sömmerda

#### Drucksachen-Nr. 20/2018

Die Verbandsversammlung des Trinkwasserzweckverbandes „Thüringer Becken“ beschließt den Vertrag zur trinkwasserseitigen Erschließung des Wohngebietes „Offenhain Nord“ B-Plan Nr. 19 der Stadt Sömmerda.

---

## NICHTAMTLICHER TEIL

---

### RECHT HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH DEN GEBURTSTAGSJUBILAREN IM MONAT JUNI

11.06.	Herrn Helmut Spangenberg	78. Geburtstag
13.06.	Herrn Arnold Koch	77. Geburtstag
19.06.	Frau Lieselotte Biel	85. Geburtstag
20.06.	Herrn Heinz Bilke	83. Geburtstag
21.06.	Frau Helga Saalfeld	72. Geburtstag
25.06.	Frau Martha Spangenberg	82. Geburtstag
26.06.	Frau Ingeburg Bornberg	90. Geburtstag
27.06.	Frau Christa Grüning	86. Geburtstag
30.06.	Frau Christa Kollascheck	80. Geburtstag



Die Gemeinde Kutzleben und die Verwaltungsgemeinschaft gratulieren auf diesem Wege recht herzlich zum Geburtstag und wünschen allen Jubilaren für das neue Lebensjahr alles Gute, Gesundheit und persönliches Wohlergehen.

**Janine Schäfer**  
Bürgermeisterin

**Thomas Frey**  
Gemeinschaftsvorsitzender

## Gemeindenachrichten aus Mittelsömmern

### NICHTAMTLICHER TEIL

#### RECHT HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH DEN GEBURTSTAGSJUBILAREN IM MONAT JUNI

23.06. Frau Käte Hofmann 93. Geburtstag

Die Gemeinde Mittelsömmern und die Verwaltungsgemeinschaft gratulieren auf diesem Wege recht herzlich zum Geburtstag und wünschen allen Jubilaren für das neue Lebensjahr alles Gute, Gesundheit und persönliches Wohlergehen.

**Lutz Kalmus**  
Bürgermeister

**Thomas Frey**  
Gemeinschaftsvorsitzender



## Gemeindenachrichten aus Sundhausen

### NICHTAMTLICHER TEIL

#### RECHT HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH DEN GEBURTSTAGSJUBILAREN IM MONAT JUNI

15.06. Frau Waltraut Wetzel 91. Geburtstag  
19.06. Frau Irmgard Müller 78. Geburtstag  
21.06. Frau Ulrike Ciupka 72. Geburtstag  
30.06. Herrn Dieter Oestreich 76. Geburtstag

Die Gemeinde Sundhausen und die Verwaltungsgemeinschaft gratulieren auf diesem Wege recht herzlich zum Geburtstag und wünschen allen Jubilaren für das neue Lebensjahr alles Gute, Gesundheit und persönliches Wohlergehen.

**Christoph Kindervater**  
Bürgermeister

**Thomas Frey**  
Gemeinschaftsvorsitzender



## Gemeindenachrichten aus Tottleben

### NICHTAMTLICHER TEIL

#### RECHT HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH DEN GEBURTSTAGSJUBILAREN IM MONAT JUNI

07.06. Herrn Herbert Dünnebeil 83. Geburtstag  
13.06. Frau Marianne Werner 79. Geburtstag  
16.06. Frau Erika Schmidt 80. Geburtstag

Die Gemeinde Tottleben und die Verwaltungsgemeinschaft gratulieren auf diesem Wege recht herzlich zum Geburtstag und wünschen allen Jubilaren für das neue Lebensjahr alles Gute, Gesundheit und persönliches Wohlergehen.

**Steffen Mörstedt**  
Bürgermeister

**Thomas Frey**  
Gemeinschaftsvorsitzender



## Gemeindenachrichten aus Urleben

### NICHTAMTLICHER TEIL

#### RECHT HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH DEN GEBURTSTAGSJUBILAREN IM MONAT JUNI

11.06. Herrn Harald Schmidt 81. Geburtstag  
11.06. Herrn Bernd Seiffart 72. Geburtstag  
14.06. Frau Reni Rudloff 89. Geburtstag  
19.06. Herrn Herbert Hornung 72. Geburtstag  
21.06. Herrn Roland Schmidt 71. Geburtstag  
23.06. Herrn Klaus Koch 79. Geburtstag  
24.06. Frau Christel Wenzel 80. Geburtstag

Die Gemeinde Urleben und die Verwaltungsgemeinschaft gratulieren auf diesem Wege recht herzlich zum Geburtstag und wünschen allen Jubilaren für das neue Lebensjahr alles Gute, Gesundheit und persönliches Wohlergehen.

**Ronald Schmöller**  
Bürgermeister

**Thomas Frey**  
Gemeinschaftsvorsitzender



## Andere Behörden / Verbände

## NICHTAMTLICHER TEIL

## ERWEITERTE SERVICEZEITEN BEI DER KFZ-ZULASSUNG

Seit Februar 2018 bietet die KFZ-Zulassung **erweiterte Servicezeiten** an. Danach öffnet die Behörde Montag bis Freitag bereits ab 08:00 Uhr für die Belange der Kunden.

Am Montag, Mittwoch und Freitag ist die Zulassungsstelle jeweils bis 12:00 Uhr geöffnet. Dienstagnachmittag hält die Behörde Servicezeiten von 13:30 Uhr bis 18:00 Uhr und Donnerstagnachmittag von 13:30 Uhr bis 16:00 Uhr vor.

**Weitere Informationen** zu den Unterlagen die mitzubringen sind, erhalten die Bürger auf der Internetseite des Landratsamtes ([www.unstrut-hainich-kreis.de](http://www.unstrut-hainich-kreis.de)).

Des Weiteren besteht auch die Möglichkeit, einzelne Vorgänge, wie die Abmeldung von Fahrzeugen oder die Reservierung von Wunschkennzeichen, online zu erledigen.

## 26. KREISSENIORENFEST IM SPORHOTEL MÜHLHAUSEN

Auch in diesem Jahr startet das bereits 26. Kreisseniorenfest im Unstrut-Hainich-Kreis wieder am letzten Juniwochenende. Vom 29. Juni bis 1. Juli 2018 kommen Seniorinnen und Senioren aus dem Landkreis zusammen, um gemeinsam zu feiern. In diesem Jahr findet das Kreisseniorenfest in der Sporthalle des Sporthotels Mühlhausen statt. An allen drei Tagen ist im Zeitraum von 14 bis 18 Uhr ein umfangreiches Rahmenprogramm geplant. Busse brin-

gen die Rentnerinnen und Rentner auf unterschiedlichen Routen zum Veranstaltungsort. Alle Seniorinnen und Senioren des Kreises sind dazu herzlich eingeladen. Die genauen Abfahrtszeiten können dem Fahrplan entnommen werden.

**Jessica Motz**  
**Büro Landrat**

## FAHRPLAN KREISSENIORENFEST DES UHK

vom 29.06. bis 01.07.2018 in Mühlhausen Sporthotel

## 2. Tag Samstag, den 30.06.2018

## Bus 1

12:15 Uhr ab Hst. Hornsömmern  
12:17 Uhr ab Hst. Mittelsömmern  
12:22 Uhr ab Hst. Haussömmern  
12:33 Uhr ab Hst. Bad Tennstedt, ZOB  
12:35 Uhr ab Hst. Bad Tennstedt, Bahnhofstraße  
12:38 Uhr ab Hst. Großballhausen  
12:38 Uhr ab Hst. Kleinballhausen  
12:50 Uhr ab Hst. Klettstedt  
12:55 Uhr ab Hst. Sundhausen

## Bus 2

12:20 Uhr ab Hst. Lützensömmern  
12:25 Uhr ab Hst. Kutzleben  
12:35 Uhr ab Hst. Bruchstedt  
12:40 Uhr ab Hst. Blankenburg  
12:45 Uhr ab Hst. Kirchheilingen  
12:50 Uhr ab Hst. Tottleben  
12:53 Uhr ab Hst. Großurleben  
12:55 Uhr ab Hst. Kleinurleben

## VERBÄNDE

## VERANSTALTUNGEN IM AWO FAMILIENZENTRUM

## für den Monat Juni

## montags

10:00 Uhr Kangatraining mit Marlen- du wirst fit & dein Baby mit!  
Anmeldung unter: [marlen@kangatraining.de](mailto:marlen@kangatraining.de)  
10:00 Uhr Eltern – Kind Gruppe „Osterhasen“  
„Ich bin ein kleiner Elefant...“  
13:30 Uhr Offener Schwangerentreff  
13:30 Uhr Tanzfreizeit...Mitmachtänze für Jung & Alt  
...und jeder kann allein kommen! Kursleitung Ute Zöllner  
16:00 Uhr 4.6./18.6. Kinderturnen TH Sonnenhofschule  
18:00 Uhr Line Dance

## dienstags

10:00 Uhr Eltern – Kind Gruppe „Freche Früchtchen“  
Tierbuch  
17:00 Uhr Seniorensport  
20:00 Uhr Sport mit Anja

## mittwochs

09:30 /  
13:00 Uhr PEKiP - Prager- Eltern-Kind-Programm

Spiel- und Bewegungsanregungen für Kinder im 1. Lebensjahr

Neue Kurse startet am 04.07.2018

09:30 Uhr Tai-Chi  
13:30 Uhr Tanzfreizeit...Mitmachtänze für Jung & Alt  
...und jeder kann allein kommen! Kursleitung Ute Zöllner  
14:00 Uhr Rommeenachmittag

## donnerstags

09:00 Uhr Musikgarten für Kinder bis zum 18. Lebensmonat  
Neuer Kurs startet am 23.08.2018  
09:00 Uhr „Stricklieselstammtisch“  
10:00 Uhr Eltern-Kind-Gruppe „Sonnenkinder“  
Kennenlernen von Tieren: Elefant

## freitags

10:00 Uhr Eltern- Kind- Gruppe „Sommerfrüchtchen“  
Steighocker  
20:00 Uhr Tanzkurs

**Kontakt: Rita Seeber**  
**Tel 03603-891676**  
**familienzentrum@awo-lsz.de**

## PEKiP- FÜR WEN?

Kinder ab der 6. Lebenswoche bis zum vollendeten ersten Lebensjahr.

### PEKiP- Was ist das überhaupt?

PEKiP- ist die Abkürzung für das Prager-Eltern-Kind-Programm. Das Programm ist ein Konzept der Gruppenarbeit für Eltern mit ihren Kindern im ersten Lebensjahr, welches auf einem entwicklungs-psychologischen Hintergrund beruht. Im PEKiP werden dem Kind altersentsprechende ganzheitliche Bewegungs- und Spielanregungen angeboten, die im Prozess des bewussten gemeinsamen Erlebens, die Bindung zwischen Eltern und Kind unterstützen.

### PEKiP- Was passiert?

Die Gruppe, bestehend aus 6-8 Babys, trifft sich einmal pro Woche gemeinsam mit einem Elternteil für 90 Minuten. Die Babys sind während der Spielzeit nackt und der Raum ist warm. Im Mittelpunkt der Gruppenarbeit stehen die PEKiP-Anregungen, die eine entwicklungsentsprechende Begleitung der Kinder und eine situations- und handlungs- orientierte Elternarbeit untereinander ermöglichen.

### Termin

jeweils mittwochs 09:30 Uhr

### Dauer

8 Treffen zu je 90 min

### Kosten

56 € / Kurs  
(entspricht 7 € pro Treffen)

### Ort

AWO Familienzentrum  
Rosa-Luxemburgstr. 5  
99947 Bad Langensalza

### Leitung

Rita Seeber  
(zertifizierte PEKiP- Gruppenleiterin)

### Beginn der jeweiligen Kurse

04.07.2018

### Anmeldung

Tel. 03603 - 891676 / Mail: familienzentrum@awo-lsz.de




---

## SCHULNACHRICHTEN

---

### BESUCH AUF DER STREUOBSTWIESE

am 04.05. 2018

#### Projekt: „Von der Apfelblüte zum Apfelsaft“

An einem schönen sonnigen Freitag sind wir, die Klasse 3a, und unsere Parallelklasse, die 3b, auf eine Streuobstwiese eingeladen worden. Nach kurzer Fahrzeit kamen wir an der Streuobstwiese zwischen Kirchheilingen und Tottleben an. Um uns war alles grün und überall standen Kirsch-, Apfel- und Birnenbäume. Frau Duft und Herr Kaufmann vom Verein der Landengel haben uns sehr viel über die Bäume und das Ökosystem Streuobstwiese erklärt. Es war sehr interessant und am Ende unseres Ausfluges durften wir noch Saft von der Streuobstwiese probieren. Wir freuen uns schon auf die Fortsetzung des Projekts im August, wenn die Äpfel reif sind und wir sie pflücken können. Wir sind gespannt welche weiteren Projekte der Landengel e.V. mit uns geplant hat.



Autor: Marc Niclas Schmidt Klasse 3a  
THEPRA Grundschule Kirchheilingen

### EXKURSION ZUM NATURPARK BAD FRANKENHAUSEN

verfasst von Clara Ahrens, Klasse 3b

Am Montag, den 3. Mai 2018 fuhren die Schüler der beiden dritten Klassen der THEPRA Grundschule Kirchheilingen für einen Naturerlebnistag nach Bad Frankenhausen. Nach der Ankunft am Stadtpark Bad Frankenhausen wurden wir nach einer kleinen Stärkung von den Mitarbeitern der Naturparkstation, Frau Wicht und Herrn Köhler, begrüßt. Als Herr Köhler piff, packten wir alles

zusammen. Frau Ströhl erklärte uns, dass die beiden uns herumführen werden. Herr Köhler erzählte uns, dass er Förster ist und stellte uns seinen Jagdhund namens Joe vor. Er ist braun und hat eine kleine weiße Schwanzspitze. Nachdem wir ihn alle gestreichelt hatten, sind wir losgegangen. Beim Wandern mussten wir auf die Waldameisen aufpassen. Wir wollten keine zertreten. Nach einem steilen und anstrengenden Anstieg auf einen Berg, zeigte uns Herr

Köhler verschiedene Blattarten und fragte uns, ob wir die Bäume dieser Blätter kennen. Das klappte auch ganz gut, nur die Linde mit ihrem herzförmigen Blatt war schwierig zu erkennen. Der Hund Joe durfte ohne Leine laufen, denn er kannte sich in dieser Gegend bestens aus. Außerdem hatte Herr Köhler ein kleines Gerät dabei, welches Signale an Joes Halsband sendete und er kam innerhalb von 10 Sekunden wieder zurück. Dann gingen wir den bergigen Weg weiter und kamen zu einem Platz, der Hinrichtungsplatz genannt wird. Dort wurden ganz früher Verbrecher geköpft, erfuhren wir. Frau Wicht verteilte an uns Stethoskope. Damit sollten wir das Wasser in den Bäumen hören können. Natürlich nur an Bäumen mit glatter Rinde. Ich fand ein kleines krummes Bäumchen, bei dem es nach Donnerrollen klang. Fast alle meiner Mitschüler wollten das auch hören. Währenddessen stellte Herr Köhler einen Lautsprecher auf und spielte uns mit seinem Handy den Gesang des Buchfinken vor. Dieser markiert damit sein Revier. Nach dem Vorspielen des Gesanges erschien ein Buchfink und wollte den Eindringling vertreiben. Danach durften wir verschiedene vorgespielte Tierlaute erraten, wie z.B. Hirsch, Dachs, Fuchs, Habicht und andere Vögel. Danach verließen wir den Wald und kamen zu einer großen Wiese. Von Frau Wicht erhielten wir Becherlupen, mit denen wir Insekten fangen durften. Frau Wicht ist eine Insektenexpertin und konnte uns alle gefangenen Insekten mit Namen sagen. Am häufigsten wurden Feuerwanzen gefunden. Alle gefangenen Insekten ließen wir selbstverständlich gleich nach der Bestimmung wieder frei. Die Zahl der gefundenen Insekten wurde auf eine Liste geschrieben, die wir mitnehmen durften. Es waren über 60 verschiedene Insekten.

Anschließend gingen wir weiter zu einem kleinen Waldstück in der Naturparkstation, wo weitere Mitarbeiter des Naturparks auf uns warteten. Hier konnten wir uns auf an Seilen befestigte Steine setzen und ein wenig schwingen, um eine Brise Schwerelosigkeit zu spüren. Beim weiteren Erkunden des Geländes fanden wir u.a. Spiegel, in denen wir ganz verzerrt zu sehen waren. Von ganz groß und schlank über klein und rund und mit breitem Mund. Anschließend gab es frisch gebackenes Brot aus dem Steinofen mit Butter und Erdbeermarmelade oder auch mit Kräutern. Nachdem sich alle satt gegessen hatten, verteilten wir uns zum Spielen im Gelände. Einige gingen zurück zu den Spiegeln oder den Steinen, andere spielten am Berg. Dabei verging die Zeit wie im Flug und die Rückfahrt zur Schule kam viel zu zeitig.

Die Schüler, Lehrer und Erzieher der dritten Klassen der THEPRA Grundschule Kirchheilingen bedanken sich herzlich bei den Mitarbeitern der Naturparkstation, vor allem Frau Wicht und Herrn Köhler für diesen gelungenen Wandertag.



## ERFOLGREICHE ZUSAMMENARBEIT VON ELTERNSPRECHERN UND SCHULLEITER AM JAHNGYMNASIUM



Am 2.Mai trafen sich die Klassenelternsprecher mit der Schulleiterin Frau Deutsch und dem Schulleiter D. Facklam. Es wurden viele Themen angesprochen und diskutiert.

Es stand außerdem ein besonderer Punkt auf der Tagesordnung. Schulleiterin und Schulleiter hatten zu einem kleinen Imbiss eingeladen (an dieser Stelle ein Dankeschön an Herrn Meißner, der sich um das Grillen kümmerte).

Es war ihre letzte Sitzung. Beide nutzten die Gelegenheit, sich für die aktive Arbeit bei den Eltern zu bedanken und verabschiedeten sich von diesem Gremium.

## LAUFEN, NICHT NUR, WEIL ES SPASS MACHT

Zum dritten Mal nahm die jetzige Klasse 10b mit ihrer Klassenlehrerin Frau Ackermann vom Großgotterschen Jahngymnasium am Rößlinglauf in Mühlhausen teil. Bei besonders schönem Wetter liefen die Teilnehmer um den Schwanenteich, hatten Spaß

am Zusammensein und an der Bewegung und sie hatten die Gewissheit, dass ihre Startgebühr und die von über 4500 Läufern den kleinen Patienten und ihren Familien im Kinderhospiz in Tam-

bach-Dietharz zu gute kommen. Wieder einmal zeigte sich, Helfen ist am Friedrich-Ludwig-Jahn Gymnasium Herzessache.

**Kl. 10b und Klassenleiterin H. Ackermann**



Fotos: Heike Ackermann

## GESUNDE ZÄHNE EIN LEBEN LANG

Am 02. und 03. Mai war Frau Beck vom jugendzahnärztlichen Dienst zu Besuch in unserer Schule. Sehr unterhaltsam und anschaulich erläuterte sie den 1. und 2. Klassen, was mit einem Zahn passiert, der nicht regelmäßig geputzt wird und wie viel Zucker in unseren Lebensmitteln steckt. Da wurden wir schnell nachdenklich, denn einige dieser Lebensmittel stehen bei uns täglich auf dem Speiseplan. Für die Klassen 3 und 4 standen außerdem Stationen bereit, an denen sie zum Beispiel das richtige Zähneputzen an Modellen übten, sich ihre Zähne mit Zahnfärbemittel einpinselten und gründlich sauber putzten oder auch ihr Wissen rum um das Thema Zahnpflege testeten. Alle Stationen waren sehr interessant und informativ.

Die Lehrer, Erzieher und Schüler der **THEPRA Grundschule Kirchheilingen** bedanken sich recht herzlich für die beiden Projektstage bei Frau Beck (jugendzahnärztlicher Dienst des UH- Kreises) und Herrn Dr. med. dent. Michael Himpel (Praxis für Mund-, Kiefer- und Gesichtschirurgie in Kirchheilingen), dessen Praxis wir im Vorfeld besuchen durften.



---

## SONSTIGES

---

### VERBRAUCHERZENTRALE ERÖFFNET NEUE ENERGIEBERATUNG IN BAD LANGENSALZA

Erfurt, 02.05.2018

**Gute Nachrichten für die Bewohner des Unstrut-Hainich-Kreises: die Verbraucherzentrale Thüringen eröffnet einen neuen Beratungsstützpunkt der Energieberatung in Bad Langensalza. Der Stützpunkt in der Kurstadt ergänzt die Beratungsstelle in Mühlhausen.**

Die Energieberatung in Bad Langensalza findet ab sofort jeden **Mittwoch von 14:30 - 17:30 Uhr** in den Räumen des Haus & Grund e.V. in der **Mauergasse 3** statt. Eine vorherige Terminvereinbarung unter Tel. 0800 809 802 400 (kostenfrei) oder 0361 555140 ist notwendig.

Beraten wird zu Themen Energiesparen im Haushalt, Heizungstechnik, erneuerbare Energien (Solarthermie, Photovoltaik, Biomassenutzung, Wärmepumpen), Wärmedämmung, Vermeidung und Bekämpfung von Schimmel, Sanierung und Fördermittel sowie zum Wechsel des Strom- und Gasanbieters. Die Berater der Verbraucherzentrale informieren anbieterunabhängig und individuell. Für einkommensschwache Haushalte mit entsprechendem Nachweis sind die Beratungsangebote kostenfrei. Mehr Informationen gibt es auf [www.verbraucherzentrale-energieberatung.de](http://www.verbraucherzentrale-energieberatung.de). Die Energieberatung der Verbraucherzentrale wird gefördert vom Bundesministerium für Wirtschaft und Energie.



# Parkfest in Ballhausen

## 14.-17. Juni 2018

**DONNERSTAG**  
**AB 21 UHR**

**KINO**

**FREITAG AB 22 UHR**  
MIT LASERSHOW

Der Party-Garant  
**ROCKPIRAT**  
[www.rockpirat.de](http://www.rockpirat.de)

**SAMSTAG 13 UHR** FESTUMZUG IN DEN PARK MIT  
KINDERFEST UND BUNTEM MARKTTREIBEN

**20 UHR** SHOWPROGRAMM,  
FEUERWERK UND TANZ MIT





**TORSTEN WIT**  
**BAND**  
PARTY SHOW CONCERT GALA

**SONNTAG AB 10 UHR** FRÜHSCHOPPEN MIT DEN  
ORIGINAL THÜRINGER OLDIES \* 5-KAMPF DER VEREINE  
\* TRADITIONELLE GULASCH- UND ERBSENSUPPE  
AUS DER KANONE

**K I N D E R F E S T**  
 1. Regionales  
 der Verwaltungsgemeinschaft Bad Tennstedt  
**Erleben • Spielen • Basteln • Genießen**

**in Tottleben**  
 im Alpakapark

**1. J U N I**  
 ab  
**1 4 U H R**

Es laden ein:  
 Verwaltungsgemeinschaft Bad Tennstedt  
 Gemeinde Tottleben  
 Alpakafest im Bergland e.V.  
 Kinderfreundlicher Landkreis

Das erlebt ihr zum 1. Regionalen Kinderfest der Verwaltungsgemeinschaft Bad Tennstedt in Tottleben

Popcorn  
Slush-Eis  
Selle selbst herstellen mit dem Selter aus Schlotthelm  
Ritterspiele  
viele Bastelstände  
Alpakas  
Getränkestand  
Kreatives Arbeiten mit Lehm und Stein  
Märchen-Vorführung  
Luftballon Weittflug  
Schminken  
Kneipdanwendungen  
Ponyreiten  
Märchen-Vorführung  
Luftballon Weittflug  
Besichten erzählen  
viele Spiele  
Pommes  
Würstchen  
Obst  
Muffins  
u.v.m.

**Erleben • Spielen • Basteln • Genießen**